

No. 1021. CONVENTION ON THE PREVENTION AND PUNISHMENT OF THE CRIME OF GENOCIDE. ADOPTED BY THE GENERAL ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS ON 9 DECEMBER 1948¹

N° 1021. CONVENTION POUR LA PRÉVENTION ET LA RÉPRESSION DU CRIME DE GÉNOCIDE. ADOPTÉE PAR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES NATIONS UNIES LE 9 DÉCEMBRE 1948¹

DECLARATION relating to the declaration made upon accession by the Federal Republic of Germany,² concerning application to Berlin (West)

Received on:

15 July 1974

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

DÉCLARATION relative à la déclaration formulée, lors de l'adhésion par la République fédérale d'Allemagne², concernant l'application à Berlin-Ouest

Reçue le :

15 juillet 1974

RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE

[TRADUCTION — TRANSLATION]

“The Government of the Federal Republic of Germany shares the position set out in the note of the Three Powers.³ The extension of the Convention to Berlin (West) continues in full force and effect.”

Registered ex officio on 15 July 1974.

Le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne souscrit à la position énoncée dans la note des trois Puissances³. La Convention continue à s'appliquer et à produire pleinement ses effets à Berlin (Ouest).

Enregistrée d'office le 15 juillet 1974.

ACCESSION

Instrument deposited on:

16 July 1974

MALI

(With effect from 14 October 1974.)

Registered ex officio on 16 July 1974.

ADHÉSION

Instrument déposé le :

16 juillet 1974

MALI

(Avec effet au 14 octobre 1974.)

Enregistré d'office le 16 juillet 1974.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 78, p. 277; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 1 to 11, as well as annex A in volumes 814, 854, 861, 905 and 940.

² *Ibid.*, vol. 201, p. 368.

³ *Ibid.*, vol. 940, No. A-1021.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 78, p. 277; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs n°s 1 à 11, ainsi que l'annexe A des volumes 814, 854, 861, 905 et 940.

² *Ibid.*, vol. 201, p. 368.

³ *Ibid.*, vol. 940, n° A-1021.